平市署

謄給

辛卯九月　日

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
C. V. Starr East Asian Library, UC-Berkeley

https://archive.org/details/pyongsisotunggup008800

光緒十七年九月　日　謄給

右文為永久遵行事　即見刀子廛

市民等所告內系徒等廛物稚呂

真品貝物真玉真珠密花珊瑚金

貝琥珀玳瑁貫子等廛市案明、

在載屢百年李佐進批秀業

資生矣不意八床廛市戈等悉
出函樽之心珠貝勒奪通計然而
審〻爲沁少益利尤昱白辛丑發
百年分蓮四李判書　大監座西
時東床廛市戈高宅濟珠貝賣買
現捉於矣廛孰廛矣贖文贖昭然

立載是白遣甲申年分　南寧尉
大監庫正叫安用庫塵市戈金允榮
珠貝賣買現托於矣塵亂塵夷矮
文蹟昭於表孫良邑於都布紅筆
可吾文蹟又爲自立是白遣丙戌年
分銅井用　金判書大監庫正叫布

床廛市戊鄭載淳貝物買賣現捉
於矣廛亂廛交賕明白載在昌白造
辛卯五月分泮門床廛市民金春極
珠貝賣買現捉矣廛亂廛交賕文
蹟昭然載在昌白乎而八床廛市民
等又居敢生竄凶極惡之計

晃冠所八五色果米珠稀四真玉
珠遮籍切本署　提調大監前呼
訴刑　題音內市民之事市論宜
當推之都所可也奉　分付八矣屢
都所四十六員設都所按紅箭密
封可否開坼於　提調大監是白字

則三十六張刀子匠可也其餘十張
或通竹床匠為也別此所謂仰望
不及床匠自帰後科美巡測之
床匠市民而誣訴
政府是白乎則　相位大監題音
内先有市案而載又有戊子題

刊文有何論依此遵行毋勿愼所
宜密向事主 照例付平市分
專署市案一面張貼而傳造挾
書嵗晷別 提調大監題音內
奉覽 廟堂照亦別必矣厘
爲科明矣又何怪哉戊子兩法

毀棄之只論揮皮屋梁粉飾之
業論於只物刈油矣屋之憂伺
紛紜異論向日本署毀決改作東論
而市論歸之不公平前後起開
議極力駁向事毀之刈床屋市
民有敢更起市戎屋紛

政府萬、至嚴拔八矣、屢都所
典刀子、屢市民、而以載在法典之
嘉業、實仰訴于　相位大鑑、是白字
則題音內既有戊子、毘判刑令又
起訟已是、嘉分、曰市論自在、則
仍當以市論、不公乎、一依市論

遵行毋自曉喻以屬息鬧歸
業宜嚴加子李 題是自遣四子
屬 題下內詳細甄決於都所訴
除向李奉 題是乎遣緣由帖驛
仰所于 提調大監則題音內
奉覽 廟堂題旨刊市論

歸之公正屢訓以此快息招
致該屢民和睦喧安業向事
爲教自今以後庶屢市民等
珠貝勿爲葬論刀子屢永久
遵行之意咸完文謄給者

平市署